



Der Gerasdorfer GEMEINDEKURIER

Mai 2013

Die amtliche Monatszeitung der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien



Baubeginn für Nahversorger

Jetzt beginnt der Sommer!

Gerasdorf blüht auf!

**Theater v.d. Schloss
Weekend im Paradies**

Vorstellungen: 18., 24.,
25. Mai - 19:00 Uhr,
19., 26. Mai - 17:00 Uhr.

**Kirtag in Gerasdorf
Sportplatz Teichgasse**

Von 24. - 26. Mai 2013
beim SV Gerasdorf-
Stammersdorf.

**10 Jahre Seyringer
DorfArenaLauf**

Am 15. Juni 2013,
Start um 11:00 Uhr,
vor dem KG Seyring.

Theater vor dem Schloss
präsentiert im Schlosspark vor
dem Kulturzentrum Seyring

Weekend
im
Paradies

Gerasdorf bei Wien
ich fühl mich wohl bei dir!

Amtliche Termine:■ **21. Mai 2013**

Kulturfahrt der Bediensteten: Das Rathaus und das Altstoffsammelzentrum sind am Dienstag, dem 21.5. 2013, geschlossen.

■ **6. Juni 2013**

Blutspenden mit dem Roten Kreuz Ortsstelle Gerasdorf, von 15:00 bis 20:00 Uhr, im Stadtsaal Gerasdorf.

**Rathaus
Bürgerservicezeiten**

Mo 8.00-11.45+13.00-15.30

Di 8.00-11.45

Mi 8.00-11.45+13.00-18.45

Do 8.00-11.45

Fr 8.00-11.45

Rathaus Kontakt

Rathaus Gerasdorf
Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien

Tel.: 02246/2272-0

rathaus@gerasdorf-wien.gv.atwww.gerasdorf.at**Impressum:**

Der Gerasdorfer Gemeindegurier.
Die amtliche Monatszeitung
der Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

Ausgabe Mai 2013
49. Jahrgang, 5. Stück

Herausgeber, Verleger, Medien-
inhaber: Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien,
Rathaus, Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien

Für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Mag. Alexander Vojta

Druck: Atlas-Druck, Großbebers-
dorf, gedruckt auf chlorfrei
gebleichtem Papier.

**Ärztewochenenddienste in
Gerasdorf: Mai - Juni 2013**

	DR. MESSNER	DR. LAHER	DR. BERTL	DR. FRANK
Tel.	2449	2547	20302	22695
Adr.	Schrödingerg.2/1	Haydnweg 40	VH Kapellerfeld	Hauptstr.2/Sey.
Mai	1., 25.-26.	11.-12., 18.	4.-5., 30.	9., 19.-20.
Juni	22.-23.	1.-2., 29.-30.	15.-16.	8.-9.
Urlaub	17.5., 8.-26.7.	--	29.7.-9.8.	10.5., 1.-19.7.

Kundmachung Raumordnung

■ **Der Gemeinderat der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien** beabsichtigt, das geltende örtliche Raumordnungsprogramm für die KG Gerasdorf, die KG Kapellerfeld und die KG Seyring abzuändern sowie für das gesamte Gemeindegebiet den geltenden Flächenwidmungsplan neu (digital) darzustellen.

■ **Der Entwurf** wird gemäß § 21 Abs. 5 NÖ Raumordnungsgesetz 1976, LGBl. 8000 i.d.g.F. durch sechs Wochen, das ist in der Zeit **von 25. April 2013 bis 7. Juni 2013** im Rathaus zur allgemeinen Einsicht aufgelegt.

**Gerasdorfer Ehrenbürger LH a. D.
Mag. Siegfried Ludwig verstorben**

LH a. D. Mag.
Siegfried Ludwig

■ LH a. D. Mag. Siegfried Ludwig verstarb am 16. April 2013. Der Tod von Siegfried Ludwig ist ein schwerer Verlust für NÖ und ein unermesslicher menschlicher Verlust für uns alle. Er war Träger des Goldenen Komturkreuzes mit dem Stern des Ehrenzeichens für Verdienste um das Bundesland NÖ und des Ehrenringes des Landes NÖ, Ehrenbürger des Landes NÖ, der Landeshauptstadt St. Pölten und vieler Gemeinden, darunter auch Gerasdorf bei Wien. Besondere Verdienste für Gerasdorf erwarb sich Ludwig mit der Wappenverleihung 1988 und der Markterhebung im Jahr 1992.

**Öffnungszeiten im Altstoff-
sammelzentrum - Sommer****März - November**

Di, Do, Fr 13.30 – 17.30 Uhr

Mi 8.00 – 12.30 Uhr

Sa 8.00 – 11.30 Uhr und 13.00 – 16.30 Uhr

*Sehr geehrte Gerasdorferin!
Sehr geehrter Gerasdorfer!*



**Gerasdorf blüht auf!
Alle Ortsteile profitieren!**

Baubeginn für den Nahversorger Kapellerfeld.

Geschafft! Es ist soweit: Am 7. Mai wurde mit dem Bau begonnen. Nach Aushub und Betonierung der Fundamentplatte werden schon in einigen Wochen die Wände stehen. Bauzeit insgesamt: 16 Wochen. Ende August ist der Nahversorger fertig. Eröffnung Anfang September 2013.

Neues Fahrzeug für die FF Seyring.

Pünktlich zur Florianifeier der FF Seyring konnte der Bevölkerung das neu angeschaffte Mannschaftstransportfahrzeug (MTF) präsentiert und nach der Segnung offiziell in den Dienst gestellt werden.

Siedlerverein Gast im Gemeindezentrum Föhrenhain.

Nach der unklaren Situation um die Räumlichkeiten des Siedlervereins im Gasthaus Föhrenhain hat die Gemeinde sofort das neue Gemeindezentrum für Zusammenkünfte zur Verfügung gestellt.

Neue Busverbindungen für Gerasdorf.

Neue Buslinien erweitern das Öffi Angebot in Gerasdorf. Der 125er wird durch die Betriebszeitenverlängerung zu einer echten „Nightline“. Der 124er soll ab Juni bis zum Kreisverkehr Oberlisse weiterfahren.

Reges Kulturleben im VBH Oberlisse.

Das Frühjahr hat mit Weinzettl & Rudle, Jazzbrunch und Josi Prokopetz kulturell schon sehr prominent begonnen. Im Laufe des Jahres kommen Wolfgang Ambros und viele andere. Schauen Sie sich das an!

**Ich versichere Ihnen, ich bleibe meinem Stil treu:
Gemeinsam für Gerasdorf arbeiten!**

Ihr Bürgermeister

Mag. Alexander Vojta

e-mail:

vojta@gerasdorf-wien.gv.at

**Reden wir
miteinander!**

Bürgermeister
Alexander Vojta

**Meine
Sprechstunden:**
Mi 15:30 - 18 Uhr
Sa 10 - 12 Uhr

Bitte um tel. Vor-
anmeldung unter
02246/2272-21 DW
Romana Rebernak



Seiten

2	Amtliches
3	Bürgermeister
4	Gesundheit
5	Rathaus intern
6	Kinder
7	Information
8,9	Wirtschaft
10	Werbung
11-13	Veranstaltungen
14,15	Ehrungen
16,17	Hilfe in Notfällen
18,20	Werbung
19	Gerasdorf im Bild
21	Veranstaltungen
22	Werbung
23	Veranstaltungen
24	Sudoku
25,26	Veranstaltungen
27	Werbung
28,29	Sport
30	Gerasdorf in Kürze
31	Zum Schluss

Nahversorger: 100.000 EUR Förderung



Niederösterreichische Arbeitsgemeinschaft
zur Förderung des Einkaufes in Stadtzentren

■ **Gemeinde erfüllt die Anforderungen** für die Nafes-Förderung für den Nahversorger in Kapellerfeld. Nach Einreichung und Prüfung der Projektunterlagen haben jetzt auch Land NÖ und die WKNÖ bestätigt, dass die Förderung zuerkannt wird. Darüber gab es dieser Tage einen positiven Beschluss der neuen Landesregierung. Das ist gelebte Zusammenarbeit!

Der Gerasdorfer Gesundheitszuschuss - 28 Vertragspartner

- **Dr. Al-Awami Mahdi**, Berta von Suttner-Gasse 2, **0699/19225634**
Internist, Facharzt für Innere Medizin, Angiologie, bei Laserbehandlungen
 - **Dr. Kenda Gisela**, Feldgasse 34a, Kapellerfeld **0664/2058483**
Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde, bei Bachblütentherapie
 - **Dr. Niederle Patrick**, Leopoldauer Straße 9, **0664/4608282**
Facharzt für Orthopädie, bei Akupunktur
-
- **Kremser Ingrid**, Halblehengasse 1a/Top7, **0699/15179656**
Physiotherapeutin, Osteopathin auch für Kinder, Orthopädie, Unfallchirurgie
 - **Müller Karin**, Konrad Prantl Gasse 2, **0664/9956638**
karinmueller1@gmx.at, *Hebamme, Geburtsvorbereitung, Nachbetreuung*
 - **Scheidl Daniela**, Johann Scheider Gasse 1-3/8, **0699/12634555**
daniela.scheidl@gmail.com, *Hebamme, Geburtsvorbereitung, Nachbetreuung*
 - **Pamperl Maria**, Lorenz Steiner Gasse 27, **0676/5415890**
Psychotherapeutin, Ängste, Depressionen, Burn-Out,...
 - **Bartl Claudia**, Fuchsgasse 16, Seyring, **0664/4838827**
Bio-Farb-Resonanz im Eigenlicht, www.balance4body.at
 - **Bieder Thomas**, Brehmweg 8, **0699/18197700**
feiberufl. DGKP & Heilmasseur, zertifizierter Wundmanager, www.bienet.at
 - **Mag. Binder Barbara**, Fasangasse 1-5/20, **0699/10837901**
barbara.binder@aon.at, *Shiatsu*
 - **Bauer Siegfried**, Ahorn-gasse 10-16/3/5, **0676/9525280**
office@mentalfactory.at, *Dipl. Mentaltrainer, Stressabbau, positive Gedanken*
 - **Fürtler Karin**, Gemeindeweg 13a Haus 8, **02246/32136**
Istitutions- und Bewusstseinstaining, Einklang mit dem Körper
 - **Grafendorfer Claudia**, Schillerweg 14a, **0664/6375014**
Fettschmelze, Naturheiltherapeutin, Bioresonanz, Rückenmassage
 - **Maria Jandl**, Dr. Erwin Ringel Platz 18, **0664/1210824**
www.maja-energetik.at, *Cranio Sacrale Balance, ...*
 - **Klarer Elisabeth**, Westgasse 10, **0676/5450936**
Energetische Hilfestellung, Entspannung-Klangmassage, ...
 - **Klein Barbara**, Hauptstraße 6, Seyring, **0676/4828737**
Farblighttherapie, Fußpunktstimulation, Blockadenabbau
 - **Mischka Sigrid**, Blütengasse 53, Kapellerfeld **0650/6349970**
Dipl. Entspannungstrainerin, Klangmassage, www.entspannt.at
 - **Moro Sissi**, Seyring, **0664/75010450**
Family Coach, Dipl. Lebens- u. Sozialberaterin, Burn-Out-Prävention
 - **Dr. Pelikan Helmut**, Roseggerweg 14, **02246/3902**
Problemlösung durch Psychosomatische Energetik, Farblighttherapie
 - **Ing. Schnürl Karin**, Kuhngasse 8/2/3, (Nähe BH) **0650/6293456**
Erfahren Sie mehr beim kostenlosen Erstgespräch, www.inner-fitness.at
 - **Schröfl Claudia**, Johann Scheider Gasse 2-4/3, **0676/9391813**
Dipl. Wellness- und Entspannungstrainerin
 - **Soukup Karin**, Föhrengasse 87/1 (Kap.), **0664/2249159**
Dipl. Klangtherapeutin, Energetische Klangbehandlung, Reiki
 - **Stiedl Barbara**, Rohrergasse 20, **0676/7660133**
Kinaesthetics-Trainerin, barbara.stiedl@kinaesthetics-net.at
 - **Stippl Sascha**, Kuhngasse 4/3/1, **0699/11807333**
Trainingsbetreuung, Ernährungscoaching, www.fitandfood.at
 - **Winter Heidi**, Hoffmannweg 29, **0699/81917818**
Lebens- und Sozialberatung, Familienaufstellung, Sexualberatung
 - **Wolfsohn Susanne**, Dr. Josef Piring Gasse 5, **0699/11721010**
Dipl. klinische Kunsttherapeutin, Dipl. Sozialpädagogin, www.offenes-atelier.at
 - **Wuich Brigitte**, Peter Paul Straße 15/1/12 **0676/843766613**
Einzelcoaching, Paarberatung, www.wuensche-coaching-ziele.at

BH Wien-Umgebung

Bezirkshauptmannschaft
Außenstelle

Gerasdorf bei Wien

2201, Kuhngasse 2

Tel. 02246/4039

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr

Di 16.00 - 19.00 Uhr

Tierärzte

■ **Mag. Ruth Streit**

2201, Pauligasse 5

Tel. 02246/4929

Ordinationszeiten:

Mo, Mi, Do, Fr 9.00 – 10.30 Uhr

+ 16.30 – 18.30 Uhr

Di 16.30 – 18.30 Uhr

Sa 9.00 – 10.30 Uhr

In Notfällen: 0676/3035510

■ **Dr. Eduard Trimmel**

2201, Kirchengasse 4

Mobil 0664/2018156

Ordinationszeiten:

Mi 17.00 – 18.00 Uhr

Fr 15.00 – 17.00 Uhr

■ **Dipl. Tzt. Sabine Lehrbauer**

2201, Föhrengasse 12-14

Mobil 0664/3838218

Ordinationszeiten: nach
telefonischer Vereinbarung

Stadt-Apotheke Gerasdorf

2201, Leopoldauer Straße 5

Tel. 02246/4495

e-mail:

apo.gerasdorf@aon.at

Das ist ein historisches Foto: **Vier Kommandanten** der FF Gerasdorf

Hier könnte Ihre **Werbung** stehen



vlnr: HBI Wolfgang Weiland, EHBI Franz Gilg, EHBI Franz Bauernfeind, EABI Adolf Klenk bei der Floriani Feier der FF Gerasdorf.

■ **Es besteht die Möglichkeit** mit einer 1800 x 670 mm Werbetafel auf unserem Werbemonolit auf der Wagramerstraße/Schmalbachstraße zu werben.

■ **Bei Interesse** wenden Sie sich bitte an die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien, Iris Stiawa, Tel. 02246/2272-11 DW oder email rathaus@gerasdorf-wien.gv.at.

In eigener Sache – Entgegnung zu NÖN Artikel 13/2013

Sehr geehrter Herr Redakteur, lieber Hannes!

In der NÖN Ausgabe Nr. 13/2013 nimmst Du im Artikel „Kaller unter Druck“ Bezug auf die Arbeit des Bauausschusses und auf Auftragsvergaben der Gemeinde. Dazu halte ich seitens der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien fest:

1. Sämtliche Mitglieder des Bauausschusses entscheiden bei Abstimmungen frei und üben ihre Funktion entsprechend den Richtlinien der NÖ Gemeindeordnung korrekt aus. Sie stehen nicht unter Einflussnahme einzelner Personen.
2. Die Gemeinde vergibt Aufträge, konkret auch sämtliche Bauaufträge, vollkommen korrekt in Entsprechung der gesetzlichen Vorschriften. Vbgm. Kaller ist Vorsitzender des Bauausschusses und nimmt weder auf die Erstellung von Angeboten noch auf die Angebotseröffnung einen Einfluss. Die Vergabe von Aufträgen wird vollkommen korrekt in den zuständigen Gremien des Gemeinderates (StR, GR) entsprechend der NÖ Gemeindeordnung vorgenommen. Das Know How von Vbgm. Kaller aufgrund seiner beruflichen Tätigkeit im Baugeschäft schadet der Gemeinde nicht, im Gegenteil: Es hilft oftmals, erforderliche Umsetzungsmaßnahmen möglichst effizient und kostengünstig zu gestalten.
3. Sollte mit den Darstellungen im NÖN Artikel in irgendeiner Weise der Eindruck von Unregelmäßigkeiten von StR, Gemeinderäten oder Mitarbeitern der Gemeinde erweckt werden, so weise ich das seitens der Gemeinde offiziell und ganz eindeutig zurück.

Lieber Hannes, ich darf dich nach den Beiträgen der letzten Wochen ersuchen, in Zukunft wieder vermehrt Positives aus unserer gemeinsamen und wunderschönen Gemeinde in den Vordergrund der Berichterstattung zu rücken.

Mit freundlichen Grüßen,

Mag. Alexander Vojta
Bürgermeister Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

DANUBE CHALLENGE CUP

18. und 19. Mai in Gerasdorf

■ **Internationaler Nachwuchsfußball** am Pfingstsamstag und Pfingstsonntag in Gerasdorf und Kapellerfeld.

■ **Der SV Gerasdorf/Stammersdorf** und Eurosportring, veranstalten wie schon im Vorjahr, das größte Pfingstturnier im Osten Österreichs in den Altersklassen U9, U11, U13, U15 und U17, den Danube Challenge Cup.

■ **Neben der Sportanlage des SV Gerasdorf/Stammersdorf** wird das Turnier auf Grund der enormen Nachfrage und der bereits angemeldeten Mannschaften, heuer auch in Kapellerfeld Station machen. Wir rechnen mit über 70 teilnehmenden Teams aus ganz Europa, darum war es naheliegend unseren Nachbarverein FC Kapellerfeld mit an Bord zu nehmen.

■ **Um die erwarteten 1200 Gäste** unterzubringen, zu verpflegen und rund um die Uhr zu betreuen, bedarf es natürlich einem sehr hohen logistischen Aufwand, der Mithilfe aller Trainer, vieler freiwilliger Helfer und natürlich der Unterstützung der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien. Der Turnierleiter Horst Lukaseder, Nachwuchsleiter Gerhard Waniek und Christian Faltermayer vom Eurosportring, sind seit Monaten mit der Planung und Vorbereitung beschäftigt. Bis dato haben sich Mannschaften aus Belgien, Dänemark, Deutschland, Italien, Kroatien, Polen, Slowenien, Tschechien & Ungarn angemeldet.

■ **Das Turnier wird am Samstag 18.5.2013 um 9:00 Uhr** mit dem Einmarsch der Mannschaften, der Fahnenträger und der Musikkapelle sowie dem Abspielen der Hymnen aller teilnehmenden Nationen, mit der Begrüßung durch den Bürgermeister, den Veranstalter und der Ehrengäste aus Sport, Kultur und Politik, eröffnet.

■ **Auch die Siegerehrung am Sonntagnachmittag** wird ein ganz besonderes Erlebnis für alle Teilnehmer. Neben Pokalen für die erstplatzierten Mannschaften und Medaillen für alle Sportler wird es auch wieder Gastgeschenke von der Stadtgemeinde geben. Natürlich wird auch für das leibliche Wohl aller Besucher gesorgt sein. Ob im Festzelt bei Grillhuhn oder Bratwurst und Fassbier, oder an den einzelnen Verpflegungsständen bis hin zur Pizzastation ist für jeden Gusto etwas dabei.

Programmablauf:

■ Samstag, 18. Mai 2013:

09:00 Uhr Eröffnung
10:00 Uhr Gruppenspiele
17:00 Uhr Elternturnier
19:00 Uhr Partytime im Festzelt

■ Sonntag, 19. Mai 2013:

09:00 Uhr Gruppenspiele
11:00 Uhr Finalsiege
16:00 Uhr Siegerehrung

■ **Zwischen Eröffnung und Siegerehrung** erwarten wir viele sportlich faire Spiele und die Unterstützung für alle Mannschaften. Alles in allem ein unvergessliches Wochenende für unsere Gäste bei Freunden.

■ **Auch unsere jüngsten „Ballesterer“** sollen an diesem Wochenende aber nicht zu kurz kommen. Daher veranstalten wir am Pfingstmontag noch ein U7 und U8 Turnier auf der Sportanlage des SV Gerasdorf/St.

Ab 09:00 Uhr werden die Mannschaften zum ersten Mal um den Turniersieg im Marchfeldcup 2013 antreten.

Wir freuen uns auf Euer kommen
SV Gerasdorf / Stammersdorf
Euro - Sportring
FC Kapellerfeld

Sommercamp für Kinder bei TC Hahn



vlnr: Monika Sindelek, Michael Kramer, Robert Flek (Jugendtrainer), Ali Prettenhofer (Betreuer).

■ **Auch heuer öffnete der TC Hahn** seine Pforten wieder für alle Sportbegeisterten.

■ **Neben dem regulären Tennisbetrieb**, welcher ab sofort stattfindet, haben Kinder auch heuer wieder die Möglichkeit am Sommercamp vom 8. bis 13. Juli 2013 teilzunehmen.

■ **Kostenpunkt** inkl. Trainer und Verpflegung € 150. Für allgemeine Informationen zu den Platzpreisen und Spielmöglichkeiten steht Ihnen Monika Sindelek, Tel. 0699/19259207, zur Verfügung.

Wir freuen uns sehr auf euer kommen und wünschen euch wie uns eine tolle Tennissaison 2013.

Das jüngste Mitglied

■ **Der SV Gerasdorf/Stammersdorf** stellt sein jüngstes Mitglied vor: Emanuel Gangelberger



Emanuel Gangelberger

Hund & Erholung - Natur & Landwirtschaft

■ **Hundekot in Feldern und Wiesen** sorgt gerade nach der Schneeschmelze immer wieder für Ärger und Probleme.

■ **Vor allem Grünflächen** im Bereich von beliebten Ausflugszielen und entlang von Spazierwegen können durch Hundekot stark belastet werden. Zwar stellen tierärztliche Untersuchung und regelmäßige fachgerechte Entwurmung des Hundes eine wichtige Maßnahme dar, um mögliche Infektionskrankheiten zu vermeiden und Infektionsketten zu unterbrechen. Wie in vielen Lebensbereichen gilt jedoch auch bei Hundekot „allein die Dosis macht, dass ein Ding kein Gift sei“.

■ **Zu Recht können wir stolz darauf sein**, dass die heimischen landwirtschaftlichen Betriebe, beste und gesunde Lebensmittel erzeugen. Zu Recht wird Jedermann auch zustimmen, dass

Hundekot auf landwirtschaftlichen Flächen generell unhygienisch und deshalb zu vermeiden ist. Anbauflächen von Obst und Gemüse sowie Weiden und für Heu oder Grünfutter genutzte Wiesen sollten also von Hundekot frei gehalten werden.

■ **Im Frühjahr** wird auf den landwirtschaftlichen Wiesen der erste Schnitt eingebracht – entweder als Silage, Grünfutter oder als Heu. Die Arbeitsmaschinen nehmen den festen Hundekot auf, der sich dann im Futter verteilt. Dieses wird für die Tiere ungenießbar. Wenn das Nutzvieh oder auch Pferde das verunreinigte Futter dennoch fressen, können gefährliche Parasiten übertragen werden, die die Organe der Tiere angreifen. In der Folge können diese dann qualvoll verenden.

Hundekot ist lebensgefährlich für Nutzvieh und Pferde!

■ **Weiters wird auf die Bestimmung des § 6 Abs. 1 NÖ Feldschutzgesetz verwiesen:** „Wer unbefugt fremdes Feldgut gebraucht, verunreinigt, beschädigt oder vernichtet, begeht eine Verwaltungsübertretung und ist mit einer Geldstrafe bis zu EUR 730,- zu bestrafen.“ Zum Feldgut gehören landwirtschaftlich genutzte Grundstücke wie Äcker, Wiesen, Weiden etc.

■ Hundehalter!

- Bedenke Deine Verantwortung und nimm Rücksicht!
- Respektiere die Funktion der landwirtschaftlich genutzten Flächen – diese sind kein Hundeklo!
- Hinterlasse öffentliche oder private Flächen so sauber wie Du diese vorzufinden wünschst!
- Sammle und entsorge den Hundekot!

Eine Information der BH Wien-Umgebung.



Gesunde Gemeinde Gerasdorf Sommer Spezial - Bewegung im Freien

**Dienstag: 30.7., 6.8., 13.8. - Beginn: 19:00 Uhr
bei Schönwetter im Schlosspark Seyring**



Bewegung für mehr Lebenslust und mehr Lebensenergie

www.aktiv-bewegen-ernaehren.at

www.freedance.info

1 Einheit dauert ca. 80 Min. - Unkostenbeitrag € 4,--

Für jeden geeignet. Für alle Persönlichkeitstypen, Frauen, Männer, jung und alt.

Um Anmeldung wird gebeten:

Tel. 0680/2177039 oder sandra.bajer@aktiv-bewegen-ernaehren.at

Veranstalter: Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Tel. 02246/2272, Fax 02246/2273-33, email: rathaus@gerasdorf-wien.gv.at



Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ **Schlosserei, Kleintransporte, Baum- und Heckschnitt.** Jürgen Dangl
Tel. 0699/142 088 54
termin@danagl.co.at

■ **Gartenzauber** mittels moderner Seilklettertechnik: Gartenpflege, Strauchschnitt Rodungsarbeiten u. Baumpflege, ganzjährig-sauber-zuverlässig-günstig. Kontakt: Herbert Dölsch, Tel. 0699/1004 8847

■ **Deutsche und englische Grammatik** für Kinder bis 12 Jahre (Vorbereitung für 1. AHS), für Hausfrauen, Pensionisten ...
Tel. 02246/28248

■ **Geburtsvorbereitungskurs für Paare** mit einem Babytreffen nach der Geburt: Kursbeginn 19.6.2013, weitere Einheiten 26.6., 10.7., 17.7. und 24.7., 19 - 21 Uhr, weiterer Kursbeginn 4.9.13. Kursleitung: Hebammen Daniela Scheidl und Karin Müller, Volksheim Seyring, 150€/Paar, Anmeldung:
Tel. 0699/126 34 555 oder daniela.scheidl@gmail.com

■ **Engagierte Diplom- Pädagogin gibt Nachhilfe** in Mathematik 1. - 4. Klasse HS/ AHS, Englisch und Deutsch 1. - 8. Klasse, alle Schultypen.
Tel. 0676/403 2150

■ **Verkaufe** 1 Terrassenschiebetür und 6 Fenster und 1Tür, weiss (Internorm) 1200 -- Eur.
email: weiss.eva@gmx.at

GerasdorferInnen können Kleinanzeigen gratis im Gemeindegurrier schalten.
Per email an:
schrenk@gerasdorf-wien.gv.at

Don Camillo und Peppone aus Gerasdorf



...unterwegs mit himmlischem Segen, Pfarrer Branko und Bürgermeister Alexander Vojta.

■ **Pfarrer Branko** und Bürgermeister Alexander Vojta waren gemeinsam beim Biker-Treffen mit Motorrad-Weihe am Dorfanger in Gerasdorf.

■ **Hunderte Bikerfreunde** kamen auf Einladung von Rudi Wammerl von der Bikergemeinschaft Gerasdorf. Sie lauschten den Fürbitten des Bürgermeisters. Danach segnete Pfarrer Branko alle Bikes im Durchfahren von einer Maschine aus.

■ **Bgm. Vojta:** „Im Gegensatz zu unseren cineastischen Vorbildern verstehen wir uns wirklich gut u. unterstützen uns gegenseitig. So wird auch die Fahrt auf dem Bike zu keinem Himmelfahrtskommando“. In der nächsten Ausgabe: Fotos vom Bikertreffen in Gerasdorf.

02246 202 96

Reisebüro moser.

Leopoldauer Straße 9
2201 Gerasdorf
mein Urlaubspartner weltweit!

Unsere Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
9:00 - 18:00
Samstag 9:00 - 13:00
Sonn- und Feiertags geschlossen

office@reisebuero-moser.at
www.reisebuero-moser.at

www.facebook.com/meinUrlaubspartner

Sudoku Auflösung von Seite 24

2	8	7	3	6	9	1	5	4
5	1	9	4	2	8	6	7	3
6	4	3	7	1	5	8	2	9
4	3	1	6	7	2	5	9	8
8	6	5	9	3	1	2	4	7
9	7	2	5	8	4	3	6	1
7	2	6	8	4	3	9	1	5
3	5	4	1	9	6	7	8	2
1	9	8	2	5	7	4	3	6

8	6	4	3	5	9	7	2	1
9	5	1	7	2	8	6	3	4
7	2	3	6	1	4	9	5	8
4	3	7	9	8	6	2	1	5
2	1	6	5	4	3	8	9	7
5	8	9	2	7	1	3	4	6
6	4	8	1	9	2	5	7	3
3	7	2	4	6	5	1	8	9
1	9	5	8	3	7	4	6	2

Offene Lehrstellen in Gerasdorf

■ Eine Initiative der Gemeinde in Zusammenarbeit mit der **WKO-Außenstelle Gerasdorf**.

Für Schulabgänger 2013. Rufen Sie die Firmen direkt an!

■ **Metallbautechniker/Schlosser**, 1 Lehrstelle, Wolfgang Strehle GmbH, 2201, Brünner Straße 129, Tel. 02246/3556, Fax 02246/4450, office@strehle.at.

■ **Bauspengler**, 1 Lehrstelle, Raiffeisen-Lagerhaus Korneuburg u. Umgebung, 2201, Am Bahnhof, Tel. 02246/2271.

■ **Großhandelskaufmann**, 2 Lehrstellen, öAG AG Kontinentale, 2201, Hugo Mischek Str. 3, Tel. 050406-65.

■ **Koch, Gastronomiefachmann**, 1 Lehrstelle, Gasthaus Frank, 2201, Hauptstraße 4, Tel. 02246/2220, Fax 02246/20853, speisundtrank@gasthausfrank.at.

■ **Gartencenterkauffrau/mann**, 1 Lehrstelle, Bellaflora Gartencenter GmbH, 2201, Brünner Straße 170, Tel. 02246/27490, Fax Dw 35, wb@bellaflora.at.

■ **Einzelhandelskaufmann in den Bereichen: Eisenwaren, Elektro, Deko, Sanitär,...**, je 1 Lehrstelle, Hornbach Baumarkt GmbH, 2201, Brünner Straße, Tel. 02236/3148192 Personalabteilung, www.hornbach.at/karriere.

G3: Huber-Shop



Bgm. Vojta besucht im G3 das Team von Huber Trikot. Hier gibt es kompetente Beratung und z.B. auch Bademode für den Mann.

Flurreinigung in Gerasdorf



Wir bedanken uns bei allen Beteiligten, die bei der Flurreinigung in Gerasdorf wieder 10 m³ Müll im Ortsgebiet einsammelten.

■ Bei der heurigen **Flurreinigungsaktion** waren die Schüler, SchülerInnen, Lehrkräfte und freiwilligen Helfer der Volksschulen und der Neuen NÖ Mittelschule Gerasdorf im Einsatz.

■ Die **Freiwilligen Feuerwehren** sowie die **Jagdgesellschaften** Gerasdorf und Seyring leisteten ebenso großartige Unterstützung. Gesamt waren ca. 520 Personen an dieser Aktion beteiligt.

■ Die jeweiligen **Sammelgruppen** waren in den Fluren und im Ortsgebiet unterwegs. Gesammelt wurde wie jedes Jahr wieder Autoreifen, Dosen, Flaschen und vom Wind verwehter Plastik- und Papiermüll.

■ Die **Kinder** waren mit Warnwesten, Handschuhen und Müllgreifern ausgestattet und zeigten viel Ehrgeiz beim Einsammeln des oft acht- und gedankenlos weggeworfenen Mülls. Gesammelt wurde Müll im Ausmaß von ca. 10 m³ der durch die Jagdgesellschaften und die Feuerwehren mit Anhängern ins Altstoffsammelzentrum gebracht wurde.

■ **Wir bedanken uns** bei allen Beteiligten und hoffen auch für das nächste Jahr wieder mit der tatkräftigen Unterstützung durch die vielen freiwilligen Helfer rechnen zu können.



... direkt vom Bauernhof

SPARGEL

TÄGLICH FRISCH
GESTOCHEN

Trimmel

Marchfeldspargel · Erdbeeren · Feldgemüse

A-2201 Gerasdorf, Hauptstraße 101
Telefon +43 (0)2246/23 27, Fax DW15
mail: office@trimmel.cc, www.trimmel.cc

täglich geöffnet
von 7-19 Uhr



Schon ab
30 EURO
im Monat

Raiffeisen
Regionalbank
Gänserndorf

Gut zu wissen, wo mein Geld zuhause ist:

**Wenn's ums Fondssparen geht,
ist nur eine Bank meine Bank.**

Chancen nutzen mit Fonds von Raiffeisen.
Gemeinsam mit Ihrem Raiffeisenberater finden Sie die ideale Investitionsmöglichkeit für Ihre Zukunft – schon ab 30 Euro im Monat.
Infos unter www.rcm.at, erik.edenhofer@rrbg.at oder 02246-33 34.
Beratungszeiten 7 bis 19 Uhr - nach telefonischer Vereinbarung. Ich freue mich auf Ihren Anruf.

Die veröffentlichten Prospekte sowie die Kundeninformationsdokumente (Wesentliche Anlegerinformationen) bzw. die vereinfachten Prospekte der Fonds der Raiffeisen Kapitalanlage-GmbH stehen unter www.rcm.at in deutscher Sprache zur Verfügung.



Frühlingsaktion!

Rücken-Fit-Behandlung

Kombinationsbehandlung aus:
Entspannungsmassage,
Akupressur, Hot-Stones
und Farbtherapie

45 Minuten statt € 35.- **nur € 29.-**

Schönheitspflege Barbara
Hauptstrasse 6, 2201 Seyring
Termine gegen Voranmeldung unter
0676 482 87 37 oder
www.ganzkoerperpflege.at



Spenglerei - Dachdeckerei

Gasselstorfer

Ges.m.b.H.

**Spenglerarbeiten
Reparaturarbeiten
Rostschutzanstriche**

2201 Gerasdorf, Gerasdorfer Straße 217 u. Blumenweg 1a
Telefon 02246 / 22 40, Fax 02246 / 22 405




GLASEREI VANIC

Seit 145 Jahren ...



erfüllt Ihr **Glasermeisterbetrieb aus Großjedlersdorf** alle Wünsche rund ums Glas wie z.B. **Küchenrückwände, Duschtüren, Sicherheitsverglasungen, Tischplatten, Vitrinen, Spiegel (eigene Schleiferei), Isoliergläser und alle Reparaturen (Versicherungsverrechnung).**

Fachmännische Beratung ist eine Selbstverständlichkeit. Die **Bildereinrahmungsabteilung** bietet über 6.000 Leistenmuster zur Auswahl, damit jedem Kunstwerk der passende Rahmen verliehen werden kann. In der **Geschenkboutique** findet man in kunstvoller Atmosphäre Kleinode wie Goebel-Porzellan (Rosina Wachtmeister, Klimt,...), original Hummelfiguren, Wellness-Wassersteine, ausgesuchte Fotorahmen, trendigen Designer- und Glasschmuck sowie Originale und Grafiken vieler namhafter Künstler. Bei VANIC finden Sie für jede Gelegenheit das passende Geschenk! Besonderes Highlight: **Das Luftreinigungssystem von Lampe Berger.** Unangenehme Gerüche werden neutralisiert, die Luft wird gereinigt und gleichzeitig beduftet.

Qualität verbunden mit Tradition – **das ist das Markenzeichen der Firma VANIC.** In diesem Familienbetrieb ist der Kunde noch König – **kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst** – ein Besuch lohnt sich!

GLASEREI VANIC & GALERIE VANIC

1210 Wien, Frauenstiftgasse 1 Tel.: 01 292 13 36 Fax: DW 16 www.glas-vanic.at



Pensionistenausflug 2013

NÖ Landesausstellung BROT & WEIN

Liebe Pensionistinnen und Pensionisten!

Abfahrt vom jeweiligen Ortsteil um 8 Uhr 30 – Da die Anreise eher kurz ist wird auf eine Frühstückspause verzichtet. Besuch des Urgeschichtlichen Museums in Asparn an der Zaya mit dem Titel „Brot – der andere Blick“. Zu Mittag dürfen Sie sich auf Mittagessen in Kleinhadersdorf freuen. Am Nachmittag geht es weiter nach Poysdorf, wo der 2. Teil der NÖ Landesausstellung Wein zu besichtigen ist. Bevor die Reise wieder in den Heimatort zurück führt, kehren Sie bei einem Heurigen zum Ausklingen des Tages ein. Die späteste Ankunft in Gerasdorf ist für 20 Uhr angesetzt.

Frauen über 55 Jahre und Männer über 60 Jahre bzw. alle Gemeindebürger und -Innen die eine Pension beziehen, werden herzlich zur Teilnahme an diesem Ausflug eingeladen. Taschengeld pro Person € 5,--.

Die Fahrtspesen werden von der Stadtgemeinde Gerasdorf übernommen.

Die Anmeldungen sind bis **spätestens Freitag, 16. August 2013** bei folgenden Stellen mit dem Anmeldechein abzugeben:

- für die Oberlisse: Hr. Peter Gratzl, Suengeweg 4a
- für Gerasdorf-Ort: Fr. Felicitas Früh, Halblehengasse 25
- für Kapellerfeld: Hr. Herwig Souczek, Blumengasse 22
- für Seyring: Hr. Christian Unterberger, Bahnstraße 23, Seyring
- für Föhrenhain: Hr. Alfred Ehmoser, Brünner Straße 130
- für alle Ortsteile: Rathaus Gerasdorf, Kirchengasse 2

Abfahrtszeit ist um 08:30 Uhr in:

Kapellerfeld	Do.	12. September 2013	Volksheim Kapellerfeld
Föhrenhain	Di.	17. September 2013	Gasthaus Föhrenhain
Gerasdorf Ort	Mi.	18. September 2013	Musikschule Gerasdorf
Seyring	Mo.	23. September 2013	Gasthaus zur lustigen Einkehr
Oberlisse 1	Di.	24. September 2013	Volksbildungshaus Oberlisse
Oberlisse 2	Mi.	25. September 2013	Volksbildungshaus Oberlisse

Bitte Anmeldechein abschneiden und vorlegen!

Maximal 2 Personen mit Namen und Adresse pro Anmeldeformular angeben.

Ich(Wir) nehme(n) verbindlich am Seniorenausflug der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

am Einstiegstelle:Personenanzahl:

Name: Adresse:

Name: Adresse:

Tel.Nr.

Eintritt für beide Ausstellungen: € 9,-- Ja Nein NÖ card

Für Inhaber der NÖ Card ist der einmalige **Eintritt** an beiden Orten **gratis**.

Führung pro Person u. Ausstellungsort: € 2,50

Urgeschichtliche Museum Asparn/Zaya Ja Nein

Poysdorf Ja Nein

Theater vor dem Schloss

präsentiert im Schlosspark vor dem Kulturzentrum Seyring

GERASDORF
bei Wien

Stad
werden
Dorf
bleiben

Weekend im Paradies

Schwank in drei Akten von Franz Arnold und Ernst Bach

Termine:

18.Mai 19:00

24.Mai 19:00

19.Mai 17:00

25.Mai 19:00

26.Mai 17:00

Eintritt frei!

Wir bedanken uns bei folgenden Sponsoren:

EVN

SPARKASSE
Korneuburg
In jeder Beziehung zählen die Menschen.

TEERAG-ASDAG
powered by **DORA**

Gerin
mehrdruck

Pfarr. Kult.
Pfarre
GERASDORF
Kapellenfeld • Oberwies
Pfarre
SEYRING

Stück

WIENER STÄDTISCHE
VIENNA INSURANCE GROUP

HORN BACH
Es gibt immer was zu tun.

Leyrer + Grat
Baugesellschaft

G

ALPHA-HUF

Raiffeisen
Regionalbank
Gansersdorf
Meine Bank in Gerasdorf

WIEN ENERGIE

G3
SHOPPING
RESORT
GERASDORF

Plakatentwurf

Atelier Mrázek

camillo

Theater: **Weekend im Paradies**

■ **Schwank in drei Akten** von Franz Arnold und Ernst Bach. Aufführungsrechte beim Verlag Felix Bloch Erben GmbH & Co KG, Berlin

■ **Der biedere Beamte Leo Dittchen** aus dem Ministerium wird bei den Beförderungen ständig übergegangen. Rechtschaffenheit und Zuverlässigkeit reichen nicht aus, wieder ist ein Anderer - zufällig ein Neffe des Ministers – an seiner Stelle die Karriereleiter hinauf geklettert.

Da kommt ihm die Beschwerde eines erzürnten Anrainers gerade recht: Im Hotel „Zum Paradies“ würden Zustände wie in einem Freudenhaus herrschen, die geradezu nach dem engagierten Eingreifen eines amtlichen Organs schreien. Zum ersten Mal in seinem Leben will Dittchen jetzt die Initiative ergreifen und so seine Karriere in Schwung bringen.

Zu seiner allergrößten Verwunderung trifft Dittchen in dem veruchten Etablissement aber alle seine Vorgesetzten in Damenbegleitung. Wird da der Bericht über die unmoralischen Zustände im Hotel „Paradies“ seine Chancen auf rasche Beförderung wirklich erhöhen können?

■ **Wir wollen Ihnen Freude bereiten:** Cornelia Aigner, Wilhelm Baier, Georg und Jürgen Baumann, Lina Brandl, Daniela Dully,

Alexandra Eigner, Rita Gruber, Julia Gschwandtner, Barbara Jäger, Gabriela, Isabella und Philipp Marko, Christian Moser, Franz Neumeyer, Rudi Nistl, Franz Pelz, Theresa Tuder, Brigitte und Magdalena Tykalsky, Bernd, Ernest und Karin Vögerle auf der Bühne sowie Johanna Schrenk als Souffleuse, Johannes Traxler und Alexander Schoiber für die Tontechnik, Stefan Bakter für die Lichttechnik, Karin und Edith Baumann für die Maske und die Bauhofpartie der Stadtgemeinde für die Kulissen.

■ **Unser besonderer Dank gilt** für die Unterstützung der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien dem Roten Kreuz - Ortsstelle Gerasdorf, der FF Seyring und der Pfarre Seyring sowie den weiteren Sponsoren Atelier Architekt Mrazek, Felix Trimmel, Georg Lampart, Firma Josef Kleedorfer und unserem Stadtamtsdirektor Herbert Klenk.

■ **Der Eintritt ist frei!** Mit Ihrer Spende unterstützen Sie die Jugendgruppen der Freiwilligen Feuerwehren Gerasdorf und Seyring und die Jugendgruppe des Roten Kreuzes Gerasdorf. Kommen Sie mit vielen Freunden, es zahlt sich aus!!!

■ **Es erwartet Sie eine äußerst turbulente Komödie**, die Ihre Lachmuskeln verstärkt strapazieren wird.

Tag der offenen Tür **im Hortverein Seyring**

■ **Am 14. und 16. Mai 2013** möchten wir euch herzlich zum Tag der offenen Tür im Hort Seyring einladen!

■ **Von 13:30 Uhr bis 16:00 Uhr** erwarten euch Spiel, Spaß und Action im Hort Seyring. Erlebt unseren Tagesablauf, nehmt an der Lernstunde und an unserer gesunden Jause Teil. Natürlich gibt es auch Spiel - und Bastelstationen an denen ihr eure Kreativität und Geschicklichkeit unter Beweis stellen könnt.

■ **An diesen beiden Tagen** habt ihr auch die Möglichkeit, euch im Hort für das Schuljahr 2013/14 anzumelden, und euch somit euren Hortplatz zu sichern!

Wir freuen uns auf euren Besuch Mit lieben Grüßen Euer Hort - Team



Konzert der **Regenbogenkinder**

■ **Einladung** zum Konzert der Regenbogenkinder,

■ **am Freitag, dem 14. Juni 2013**, um 19:00 Uhr,

■ **in der der Neuen NÖ Mittelschule Gerasdorf**, 2201, Bahnstraße 26.

■ **Leitung:** Herta und Franz Hrdlicka
Eintritt frei



Hohe Geburtstage *April*

Kaider Leopoldine	95
Brandl Gerda	94
Schwanzer Berta	92
Sevelda Agnes	90
Feheregyhazy Olga	88
Mondschein Rosa-	88
Granitsch Emma	87
Weinhofer Theresia	87
Wachter Hilde	87
Krammer Hilda	87
Bauernfeind Leopold	87
Konrad Gertrude	87
Rozanits Eduard	87
Rernböck Berta	86
Woitek Margarete	86
Körmer Elisabeth	85
Kasperek Sophie	84
Gabert Jakob	84
Woitek Magdalena	84
Sandtner Walter	83
Zehetner Anna	83
Spatt Angela	83
Stojaspal Maria	83
König Adam	83
Melich Emil	83
Papier Elfriede	82
Pferschy Franz	82
Rockenbauer Hedwig	82
Schredl Theresia	82
Wychron Elfriede	82
Edelmann Franz	82
Kowalczyk Stefanie	82
Walitsch Theresia	82
Klenk Josefa	82
Pahr Kurt	82
Schimanek Margaretha	82
Tretthann Hermann	81
Brandel Lieselotte	81
Feikus Franz	81
Schreiner Juliana	81
Robausch Herbert	80
Aberle Rosalia	80
Tuschl Annemarie	80

Goldene Hochzeit

Schilk Gerda und Thomas

13.4.2013

Eiserne Hochzeit

Steindorfer Johann und Marie

17.4.2013



Goldene Hochzeit Gerda & Thomas Schilk



Goldene Hochzeit Liselotte & Walter Rosenthal

In Gedenken an:

Kugler Maria	geb. 1931	16. März 2013
Wachter Erich	geb. 1926	4. April 2013
Char Gertrude	geb. 1940	6. April 2013
Kämpf Gertrude	geb. 1928	6. April 2013
Schiel Marianne	geb. 1926	8. April 2013
Neubauer Theresia	geb. 1949	13. April 2013
Scheidl Hermine	geb. 1925	20. April 2013

Hochzeiten

Schiagl Gerhard & Gabriele	5.4.2013
Janisch Michael & Doris	20.4.2013
Scharl Helmut & Fenz-Scharl Sonja	24.4.2013



**Hochzeit
Gabi & Gerhard Schiegl**



95. Geburtstag Leopoldine Kaider



Raphael Leubner



Lisa Stelzer



Marie Dunkler

Geburten

Stelzer Lisa	28. März 2013
Herrmann Leon	4. April 2013
Bains Armaan	17. April 2013



Rathaus Gerasdorf Bürgerservicezeiten

2201, Kirchengasse 2
Telefon 02246/2272

Mo	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 15.30 Uhr
Di	8.00 - 11.45 Uhr
Mi	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 18.45 Uhr
Do	8.00 - 11.45 Uhr
Fr	8.00 - 11.45 Uhr

Die wichtigsten Notfallnummern

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Ärztenotdienst	141
Gasgebrecchen (Wiengas)	01/128
Wienstrom - Störungsdienst	0800/500 600
Entgiftungszentrale	01/406 43 43 - 0
EVN Wasser/24-Stunden Hotline	02247/2800
Installateur/priv. 24-Stunden Hotline	0699/110 90 213
Kanalgebrecchen – Tel. Gemeinde	02246/2272-29 DW
Kanalgebrecchen – Notruf	0664/591 8411

Kindergärten

Kindergarten Oberlisse

Dir. Elisabeth Benc
Schulgasse 6
Tel. 02246/3108
e-mail: kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Gerasdorf

Dir. Angelika Hatzak
Kuhngasse 6
Tel. 02246/20440
e-mail: kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Kapellerfeld

Dir. Eva Schauhuber
Schillergasse 27
Tel. 02246/2947
e-mail: kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Seyring

Dir. Gertrude Karl
Rechte Dorfstraße 38
Tel. 02246/80320
e-mail: kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at

Schulen

Neue Nö Mittelschule, Dir. Herta Hrdlicka

2201 Gerasdorf bei Wien, Bahnstraße 26
Tel. 02246/2270, Fax. 02246/49705,
e-mail: hs.gerasdorf@noeschule.at web: www.hsgerasdorf.ac.at

Volksschule Gerasdorf/Oberlisse, Dir. Martina Totzenberger

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
Tel. 02246/3960, Fax 02246/39604
e-mail: 324041@noeschule.at

Volksschule Kapellerfeld, Dir. Hedwig Hafergut

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
Tel. 02246/2940, Fax 02246/294020
e-mail: 324071@noeschule.at web: www.vskapellerfeld.ac.at

Volksschule Seyring, Dir. Hedwig Hafergut

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schlosstraße 13
Tel. 02246/27656, Fax 02246/27656-20
e-mail: 324341@noeschule.at web: vs-seyring.schulweb.at

Musikschule Gerasdorf, Dir. Mag. Karl Korak

2201 Gerasdorf bei Wien, Hauptstraße 28
Tel. 02246/28473
e-mail: musikschule.gerasdorf@aon.at

Pfarren

Röm. kath. Pfarre Gerasdorf

2201 Gerasdorf bei Wien,
Kirchengasse 1
Tel. 02246/2267, e-mail:
kanzlei@pfarre-gerasdorf.at

Röm. kath. Pfarre Seyring

2201 Gerasdorf bei Wien/
Seyring, Pfarrhof 1
Tel. 0664/610 1361

Horte

Hort Gerasdorf-Oberlisse, Obmann: Harald Wagner

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
Tel. 0676/844 679 100

Hort Kapellerfeld, Obmann: Michael Kolek

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
Tel. 02246/4939

Hort Seyring, Obfrau: Brigitte Groß

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schlosstraße 13
Tel. 0699/1505 8326
e-mail: hort-seyring@gmx.at web: www.hort-seyring.at

Praktische Ärzte **K**

Dr. Adele Bertl

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schillergasse 19
Volksheim Kapellerfeld
Tel. 02246/20302

Ordinationszeiten:

Mo 7:30 - 12:00 Uhr
Di 7:30 - 12:00 Uhr
Do 7:30 - 12 u. 16 - 18 Uhr
Fr 7:30 - 12:00 Uhr

Dr. Wolfgang Frank **K**

2201, Hauptstraße 2/Seyring
Tel. 02246/22695
Ordinationszeiten:
Mo 8 - 12 Uhr Do 16 - 18³⁰ Uhr
GZ Föhrenhain Neu ab 21.11.11
2201, Brünner Straße 62
Tel. 02246/27286
Ordinationszeiten:
Mo 16 - 19 Uhr Di 9 - 12 Uhr
Do 8 - 12 Uhr Fr 9 - 13 Uhr
Führerscheinuntersuchungen
0664/434 8965

Dr. Ulrike Laher **K**

2201 Gerasdorf bei Wien/
Oberlisse, Haydnweg 40
Tel. 02246/2547

Ordinationszeiten:

Mo 8 – 10 u. 17 – 18 Uhr
Mi 8 – 11 Uhr
Do 8 – 11 Uhr
Fr 15 – 18 Uhr

Dr. Matthias Messner **K**

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schrödingergasse 2/1
Tel. 02246/2449

Ordinationszeiten:

Mo 8 – 13 Uhr
Di 8 – 11 u. 16:30 – 18:30 Uhr
Mi 8 – 12 u. 15 - 18 Uhr
Fr 8 – 11 Uhr

Fachärzte **K**

Dr. Sabine Hofmann

Fachärztin für Innere Medizin
2201, Leopoldauer Straße 9

Ordinationszeiten:

Mo 14-18, Di 7:30-14:30
Mi 15-20, Do 8-12

Alle Kassen, Termine nach
Vereinbarung unter
Tel. 02246/28008

Dr. Edyta Osarovsky-Sasin
Fachärztin für Augenheilkunde

2201, Leopoldauer Straße 9
Tel. 0699/1005 1184 oder
Tel. 02246/27255

Ordinationszeiten:

Mo, Di, Mi 9:15 - 15:30 Uhr
Do 11:30 - 19:00 Uhr
mit tel. Voranmeldung

Dr. Mahdi Al-Awami **W**

**Facharzt für Innere Medizin
und Gefäßkrankheiten**

2201, Berta v. Suttner-Gasse 2
Tel. 02246/28370
mobil: 0699/19225634

Ordinationszeiten:

Mo, Mi, Fr ab 15:30 Uhr,
nur mit tel. Voranmeldung
Abrechnung nach Kassentarif.

OA Dr. Patrick Niederle **W**

Facharzt für Orthopädie

2201, Leopoldauer Straße 9
Tel. 02246/20556
mobil: 0664/4608282

Ordinationszeiten:

Mo 8:30 - 17:30 Uhr
Do 16:00 - 18:00 Uhr
Fr nur mit pers. Vereinbarung
Mo auch Akuttermine.

Dr. Astrid Udvardi **W**

**Fachärztin für Haut- und
Geschlechtskrankheiten**

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schrödingergasse 2/1
Tel. 0681/104 732 92

Ordinationszeiten:

Mo + Do 16:00 - 20:00 Uhr
nur mit tel. Voranmeldung!

Dr. Gisela Kenda **P**

**Fachärztin für Kinder-
und Jugendheilkunde**

2201 Kapellerfeld, Feldg. 34a
Tel. 0664/205 84 83

Ordinationszeiten:

telefonische Voranmeldung

**Stadt-Apotheke
Gerasdorf**

2201, Leopoldauer Straße 5
Tel. 02246/4495
apo.gerasdorf@aon.at

Dr. Johanna Schlederer

Untersuchungen in den
Kindergärten und Schulen.

Zahnarzt **K**

Dr. Marian Mazurowski

2201, Bahnstraße 43
Tel. 02246/2280

Ordinationszeiten:

Mo 14:00 – 17:00 Uhr
Di 8:00 – 11:00 Uhr u.
14:00 – 16:00 Uhr
Mi 7:00 – 12:00 Uhr
Do 7:00 – 11:00 Uhr

- Kassenarzt**
- Wahlarzt**
- Privat**



SPENGLEREI TAX KG



Nie wieder streichen !

Verkleidung des Holzgiebels mit beschichtetem Aluminium



Büro: 2201 Kapellerfeld, Bachgasse 49

Telefon: 02246/803 15 Fax.DW 90

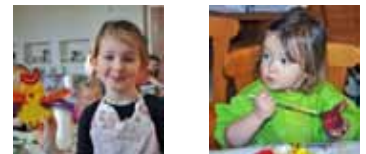
Konzert Inpleno am 14. April 2013 im Stadtsaal



Der Chor der Pfarren Gerasdorf und Seyring „Inpleno“ präsentierte am 14. April das Konzert „Der Winter ist vorbei“ im Stadtsaal.

Osterhasenwerkstatt

Flötenklasse spielt Zauberflöte



■ Wer immer schon einmal den fleißigen Osterhäschen über die Schulter schauen wollte hatte am 21. März die beste Gelegenheit dazu. In der Osterhasenwerkstatt wurde eifrig geschnitten, gemalt, geklebt, ...

■ Mehr als 30 Kinder im Alter zwischen 3 und 6 Jahren waren mit Mamas, Papas, Omas und Opas dem Aufruf der Kichererbsen zum Osterbasteln gefolgt. An fünf Basteltischen waren die kleinen Finger damit beschäftigt Eier zu bekleben, Palmbüscherl zu binden, Gestecke mit Frühlingsblumen zu fertigen, lustige Osterwäscheklammern zu verzieren. Zahlreiche bunte Osteranhänger, Kressebehälter, Ostergrußkarten und vieles mehr wurden gestaltet. Danach waren die Kleinen ganz mächtig stolz auf ihre große Leistung!

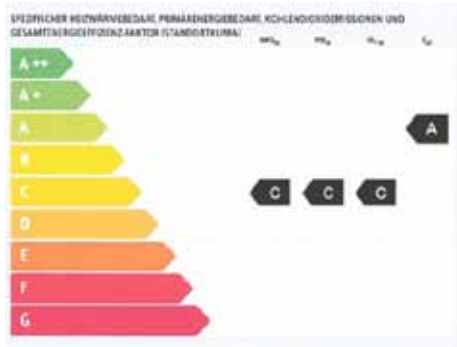
■ Schön, dass diese Idee des gemeinsamen kreativen Gestaltens so gut angenommen wurde.



Ein gelungenes Konzert gab die Flötenklasse unter Leitung von Frau Elisabeth Moser beim Tag der offenen Tür der Musikschule Gerasdorf. Die Musikalische Kostproben wurden mit der Erzählung der Geschichte der Oper Zauberflöte spielerisch kombiniert. Musikinteressierte bekommen beim Tag der offenen Tür einen Überblick, welche Instrumente zu einer Person passen könnten.

AKTION

im Wert von € 350,-*



Sascha Stippl mobil: 0699/1180 7333
Tel.: (01) 273 12 64 www.immodienst.at

ImmoDienst
... UND LEISTUNG WIRD REALITÄT



Ausg' steckt
ist in der
**BUSCHENSCHANK
GLASER**

in den Monaten: **Februar, März, Mai, Juli, September & November**
in der Zeit von: **Freitag-Sonntag & Feiertag ab 15 Uhr**

Wir freuen uns schon, Sie bei uns begrüßen zu dürfen!

Ihre Familie Glaser

2201 Gerasdorf, Hofgasse 3-5, Tel. & Fax: 02246/2560
(Flaschenwein- & Mostverkauf ab Hof-Gasse 3)



**Firma
Rudolf Freudensprung**

Verkauf und Reparatur von
TV, SAT, Audio & Alarmanlagen

Franz-Wallner-Gasse 6 I
A-2201 Gerasdorf bei Wien (NÖ)
Tel.: 0699/10 880 360

E-Mail: freudensprung.rudolf@aon.at

Wohlfühlen zu Hause?!

Sommer, Sonne, Sonnenschutz ?!

Freuen Sie sich mit Ihrem

Dolenz
SONNENSCHUTZ

auf den Sommer!



Sie möchten die Sonnenstrahlen genießen und das aber mit einem Sonnenschutz aus professioneller Hand?

Wir haben die individuellen Lösungen!

Bei uns können Sie das komplette Leistungsspektrum in Anspruch nehmen - von der Erstberatung über die Planung und Montage bis hin zu einem problemlosen Service und Reparaturen.



Unser Schauraum NORD feierte bereits seinen 3. Geburtstag!

Unsere Produktpalette kurz zusammengefasst:

- ☀ Wintergarten-Beschattungen
- ☀ Gelenkarmmarkise
- ☀ Rollladen
- ☀ Insektenschutz
- ☀ Außenjalousie / Raffstore
- ☀ Rollo
- ☀ Faltstore
- ☀ Innenjalousie
- ☀ Vertikaljalousie
- ☀ Flächenvorhang

Auf einer Fläche von mehr als 400 m² werden neben zahlreichen Musterständen, die große Stoffkollektion in zahlreichen Farben sowie die komfortabelsten Accessoires präsentiert, vorgeführt und bis ins Detail erklärt.

Auf Wunsch können natürlich die hochwertigen Produkte auch ausprobiert werden, denn nur so ist sichergestellt, dass für jeden Kunden der individuelle Sonnenschutz - in seiner schönsten Art und Weise - gefunden wird.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Verkaufsniederlassung Nord

2201 Gerasdorf, Brünner Str. 241-243 W04
(GHI-Park gegenüber von Elektro-Haas)

☎ 01/616 79 09-21 ☎ 01/616 79 09-29

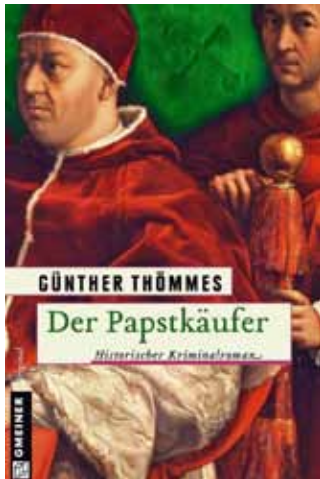
www.dolenz-wien.at, office@dolenz-wien.at

Dolenz SONNENSCHUTZ GmbH & Co KG
Zentrale / Verkauf: Lemböckgasse 53, 1230 Wien

☎ 01/616 79 09 ☎ 01/616 80 19

Stadtbücherei Seyring: Krimilesung Günther Thömmes

■ **Am Freitag, dem 14. Juni 2013**, 19.30 Uhr, im Kulturzentrum im Schloss Seyring



„Der Papstkäufer“ Historischer Kriminalroman.

■ **Inhalt:** Augsburg ohne die Fugger ist nicht vorstellbar. Zu groß war der Einfluss des Kaufmannshauses auf die Stadt. Dass dieser Einfluss der Fugger noch weiter geht, zeigt Günther Thömmes neuer historischer Kriminalroman „Der Papstkäufer“:

■ **Johannes Zink**, Faktor von Jakob Fugger in Rom, tut alles, um seine Ziele und die der Fugger durchzusetzen. Machthungrig und gierig nutzt er seine Stellung

aus, um nicht nur das Haus Fugger sondern auch sich selbst zu bereichern. Fürsten, Bischöfe und Kardinäle stehen in seinem Sold. Die Palette seiner Untaten ist vielfältig. Eines Tages schießt Zink nicht nur mit der Bestechung des Papstes über das Ziel hinaus ...

■ **Pressestimmen:** Ein biografischer Historienroman, der die Welt der Päpste zeigt und ein spannendes Sittenbild der beginnenden Renaissance vermittelt.

■ **Günther Thömmes**, Jahrgang 1963, stammt aus Bitburg in der Eifel. Er erlernte dort den Beruf des Brauers und Mälzers - danach absolvierte er ein Studium zum Diplom-Braumeister in Freising-Weihenstephan. Nach über 20 Jahren als Weltreisender in Sachen Bier und Brauereien, machte er sich 2010 mit der Erlebnisbrauerei „Bierzauberei“ in Brunn am Gebirge selbstständig. 2008 gab er sein Debüt als Romanautor mit dem historischen Roman „Der Bierzauberer“. In Folge erschienen 2009 „Das Erbe des Bierzauberers“, 2010 „Der Fluch des Bierzauberers“ und 2011 die Anthologie „Malz und Totschlag“. „Der Papstkäufer“ erschien im August 2012. **Eintritt frei!**

stadtuecherei.seyring@gmx.at

Kommen Sie zum Hilfswerk

■ **...werden Sie Tagesmutter!** Wir brauchen Frauen, die mit Freude und Engagement Kinder ein Stück ihres Weges begleiten.

■ **Unser Angebot:**

Kostenlose pädagogische Berufsausbildung und regelmäßige Fortbildungen Unterstützung in fachlichen und administrativen Belangen, Selbstständige Tätigkeit mit freier Zeiteinteilung, Förderung der Sozialversicherungsleistungen € 1.500,-- Investitionsförderung vom Land NÖ

■ **Der nächste Lehrgang** startet im September 2013 in Korneuburg.

■ **Rufen Sie uns an** – wir freuen uns auf Sie! Hilfswerk Korneuburg, **Einsatzleiterin Maria Müller**, Tel. **0664/8787 35914**



Sonstige Angebote des NÖ Hilfswerks:

■ **Nachhilfe:** ab der 3. Schulstufe bis Oberstufe, Einzelunterricht.

■ **Lernbegleitung:** ab Volksschule, regelmäßige und längerfristige Lernbetreuung.

Verein der Siedler und Eigenheimbesitzer Gerasdorf und Oberlisse

Sehr geehrte Mitglieder (und auch Noch-Nicht-Mitglieder) des Siedlervereins Gerasdorf-Oberlisse!

Um unser Vereinsleben aufrecht erhalten zu können, benötigen wir dringendst freiwillige Mitarbeiter (auch im Vorstand), die uns an den Sonntagdiensten (9-ca.11h) und bei unseren geselligen Festen tatkräftig unterstützen wollen.

Interessierte können sich gerne an einem Sonntag von 9-11Uhr bei uns im Vereinshaus melden; wir würden uns sehr freuen, Sie in unserem Kreise aufnehmen zu dürfen.

Verein der Siedler und Eigenheimbesitzer
Gerasdorf und Oberlisse
Beethovenweg 39



■ **1. Juni: Frühjahrstreffen** mit Musik und Tanz, Einlass: 10:00 h, Beginn: 11:00h, Ende: 16:00 h., Speisen vom Grill, diverse Getränke, Kaffee und Kuchen, Eintritt frei, Spenden erbeten!

■ **3. August: Grillfest** mit Livemusik und Tanz, Einlass: 11:00 h, Beginn: 12:00 h, Ende: 20:00 h, Eintritt frei, Spenden erbeten!

■ **21. September: Herbsttreffen** mit Kesselgulasch und Musik, Einlass: 10:30 h, Beginn: 11:00 h, Ende: 16:00h

■ **7. Dez.:** Siedlerpunsch 16:00 h.

GAS WASSER HEIZUNG

Alfred DUNGL

IHR INSTALLATEUR Der Mann für alle Fälle!

Kessel- u. Thermentausch
 Pelletsheizung
 Holzvergaserkessel
 Kaminsanierung
 Solarenergie
 Alternative Energie
 Brunnenpumpen
 Bäder und Badrenovierungen
 und vieles mehr...
 Gasprüfbefund nach § 12 NÖ GSG 2002



**24 Stunden
 NOTDIENST**

Mobil: 0699 110 90 213
 Tel.: 02246 / 4378 Fax: 02246 / 27738
 2201 Seyring, Hauptstraße 32
 Mail: alfred.dungl@inode.at

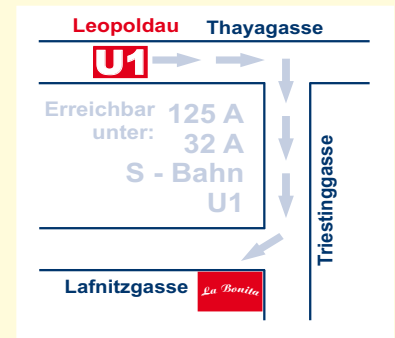


Nagelstudio La Bonita

1210 Wien, Triestinggasse 51
 (Eingang: Lafnitzgasse)
 Tel.: 01 / 29 29 199

Lyoness Partner Unternehmen

- Roborex • Ultratone
- Bodywrapping • Aromatherapie
- Wimpernverlängerung




 besuchen Sie
 uns doch
 auch auf
 unserer
 Facebook-Seite!

*Wir freuen uns Sie bald bei uns
 begrüßen zu dürfen!*

Ihr La Bonita Team

EIS GELATI ICE CREAM
 IN GERASDORF!



Kommen Sie zu uns in die **STAMMERSDORFERSTRASSE 293!** Lassen Sie sich mit köstlichen Eiskreationen
 höchster Qualität verwöhnen und erleben Sie das Dolce Vita Italiens.
 Ob in der Tüte, im Becher, zum Mitnehmen oder in unserem gemütlichen Lokal....

Unsere Öffnungszeiten:

Mittwoch – Freitag von 9:00 – 20:00 Uhr

Samstag, Sonn- und Feiertag von 11:00 – 20:00 Uhr

Wir bieten natürlich weiterhin unsere Köstlichkeiten aus Küche und Keller.
 Frühstück Mittagstisch Kaffee und hausgemachte Mehlspeisen Abendessen Partyservice Sandwiches

Eröffnungsaktion! Jedes Kind bekommt eine Tüte Eis geschenkt!

Drei-Hauberl-Küche, Tel.: 0664/2058249

www.drei-hauberl-kueche.eu





SV - Gerasdorf - Stammersdorf

SV Gerasdorf - Stammersdorf - ZVR: 601093663 - SV Gerasdorf - Stammersdorf - ZVR: 601093663

KIRTAG

in Gerasdorf / Stammersdorf

am Fussballplatz

24. Mai - 26. Mai 2013



Freitag

19:00 Uhr Match KM SV-Gerasdorf/Stammersdorf
gegen KM Vienna Amateure

ab 20.00 Uhr Party Time mit Ö3 DISCO

Sponsoring by



DAS TERRASSEN HAUS®



MK-ZT KOLAR & PARTNER
ZIVILTECHNIKER GMBH

1230 WIEN

BIROSTRASSE 8-10

T: +43 1 615 02 03-0

F: +43 1 615 02 03-99

H: www.mk-zt.at

Samstag

19.00 Uhr Live - Musik und Tanz mit der
Gruppe Bärenstark

Sonntag

10:00 Uhr Fröhschoppen mit unserem Wiener
Unikat „Lustiger Hermann“



Für Speisen und Getränke sorgt der
SV-Gerasdorf/Stammersdorf



SV Gerasdorf - Stammersdorf, 2201 Gerasdorf, Teichgasse 1, Tel.: + 43 (0) 2246/3949
E-Mail: sv-gerasdorf@aon.at - www.sv-gerasdorf.at

**ABHOL
MARKT**

STÄDTNIK

www.abholmarkt.at

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
8.00 - 18.00 Uhr

2201 Gerasdorf
Industriestr. 5



AB WERKVERKAUF FÜR JEDERMANN!



www.**Neumeyer**.biz

„Unser Service macht den Unterschied, damit jeder Kunde König ist!“

AUDIO – VIDEO – SAT
ALARM-ANLAGEN

2201 Gerasdorf, Peter-Paul-Straße 42
02246 / 2459 • office@neumeyer.biz

Das Gerasdorf Sudoku

		7		6		1		
5				2				3
	4	3			5	8	2	
			6					
8			9					7
		2			4			
	2		8				1	5
3	5			9				2
		8				4		

Sudoku leicht

NEU **2 Schwierigkeitsgrade**

	6		3	5			2	
		1			8			4
7			6		4	9		
			9				1	5
2		6						7
5					1			
	4		1	9	2	7		
		2						9
1				3	7	4		

Auflösung Seite 8

Sudoku mittel

BARBI
KONCZIR





VON IHM FÜR SIE
VON IHR FÜR IHN

Im Mai 2013 gibt es beim Kauf eines Artikels der Pflegeserien BC-BONACURE oder [3D]MENSION **-50%** auf ein weiteres **Produkt** für den Liebsten oder die Liebste.

ÖFFNUNGSZEITEN

DI-FR 8.00 – 19.00
SA 8.00 – 14.00

GRENZWEG 3 • 2201 GERASDORF • 02246 - 2170

Mehrere Verkehrsunfälle halten Feuerwehr Gerasdorf auf trapp



Foto: Presse Feuerwehr Gerasdorf

■ Vermutlich durch ein Überholmanöver verlor am 21. März gegen 7.45 Uhr ein 25jähriger aus dem Bezirk Korneuburg auf der L 1115 (Hagenbrunnerstraße-Bahnstraße) Fahrtrichtung Brünnerstraße die Kontrolle über sein Fahrzeug. Dieses kam anschließend auf das Bankett und landete danach auf einen angrenzenden Acker. Sofort wurden Rettung, Polizei und Feuerwehr von einem vorbeifahrenden PKW Lenker alarmiert. Kurze Zeit später landete auch der Rettungshubschrauber Christophorus 9 am Unfallort. Der Lenker wurde von den Rettungskräften erstversorgt und anschließend in das UKW Meidling, mit Verletzungen unbestimmten Grades, geflogen. Die Feuerwehr barg das Fahrzeug mittels dem Wechselladerfahrzeug und stellte es gesichert am Abstellplatz der Gemeinde ab. Am PKW dürfte ein Totalschaden entstanden sein.

■ Nahezu zur selben Zeit fuhr ein PKW Lenker auf der Brünnerstraße in einen Gartenzaun. Das Rüstlöschfahrzeug wurde von der L 1115 abgezogen und fuhr sofort zu der zweiten PKW Bergung auf die Brünnerstraße. Der verunfallte PKW wurde mittels Seilwinde geborgen und gesichert am Fahrbahnrand abgestellt.

■ In den Morgenstunden des 17. Aprils 2013, gegen 7.30 Uhr, fuhren eine PKW Lenkerin und ein PKW Lenker fast frontal im Kreuzungsbereich der Bahnstraße und der Hauptstraße in Gerasdorf zusammen. Die Lenkerin wurde dabei unbestimmten Grades verletzt und wurde durch den Rettungsdienst in ein Krankenhaus gebracht. Auf Grund des Morgenverkehrs kam es auch rasch zu einem kilometerlangen Stau in allen Fahrtrichtungen. Die Feuerwehr Gerasdorf beseitigte beide Verkehrshindernisse und reinigte anschließend die Fahrbahn, so dass der Verkehr wieder ungehindert seinen Lauf nehmen konnte.

Foto und Text:
Presse Feuerwehr Gerasdorf



Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ **Reinigungsdame** für familiären Betrieb für ca. 6 Std jede zweite Woche Dienstag oder Mittwoch gesucht, geringfügig beschäftigt. Kontakt: email: frey@ibl.or.at

■ **Vermiete Bürofläche** im 1. Stock inkl. Nassraum in Gerasdorf, Nutzfläche ca. 45 m², S2 Nähe (ca. 10 Gehmin.), Mitbenutzung der WC-Anlagen, Raumlüftung, sehr hell, Miete € 350,00 exkl. MwSt. und exkl. BK, email: frey@ibl.or.at

■ **Vermiete Lager** 80 m².
Tel. 0699/1061 2088

■ **Verkaufe Reisegitterbett** rot, Marke Esprit, neuwertig inkl. Matratze. Zubehör: Leintuch, Decke und Polster mit Überzug, EUR 60,--.
Tel. 0699/1021 2333

■ **Mobile Fußpflege und Maniküre!** Wir kommen ins Haus! Bitte um telefonische Terminvereinbarung, Schönheitspflege Barbara. Tel. 0676/4828 737
www.ganzkoerperpflege.at

■ **Suchen Sie eine Übernachtungsmöglichkeit für Freunde und Verwandte?** Der Trenkerhof in Gerasdorf, Hauptstr. 55 bietet Ihren Gästen die optimale Lösung. Tel. 0676/8394 9277
www.landurlaub.at/trenkerhof

■ **Nagelstudio Nr. 1**, Blüten-gasse 15, 2201 Kapellerfeld/Ost, Termine gegen Voranmeldung, Tel. 0650/272 8028

GerasdorferInnen können
Kleinanzeigen gratis im
Gemeindekurier schalten.
Per email an:
schrenk@gerasdorf-wien.gv.at

Gratis Beratung für Strom- und Gaskunden:

Wer ist der günstigste Strom- bzw. Gaslieferant?

Wie viel kann man sich durch einen Wechsel sparen?

Wie funktioniert ein Lieferantenwechsel?

Fragen Sie sich schlau!

Wer hilft bei Problemen mit Energieversorgungsunternehmen?

Wie kann ich meine Stromrechnung richtig lesen und verstehen?

www.e-control.at

 www.facebook.com/energie.control

PROFITIEREN. WO IMMER SIE ENERGIE BRAUCHEN.



E-CONTROL

22. Mai 2013

von 17:00 bis 19:00 Uhr

im Rathaus Gerasdorf

Kirchengasse 2, Sitzungssaal

Der Unterschied zwischen Recht haben und
Recht bekommen ist Ihr Rechtsanwalt.



Dr. Reinhard Zimmermann

Kanzlei: 1070 Wien, Mariahilfer Straße 88a

Sprechstelle: 2201 Gerasdorf, Stammersdorfer Straße 357

Tel.: 01/526 22 03 **e-mail:** ra.zimmermann@aon.at

Ihr Rechtsanwalt. Für jeden Fall.

**Jedermann versichert bei Zimmermann.
Zimmermann versichert Jedermann.**

FINANZIERUNG – LEASING – VERANLASSUNG
2201 Gerasdorf, Stammersdorferstraße 357
Telefon: 02246/205 97, Mobil: 0699/120 28 185
E-Mail: h.zimmermann@staedtsche.co.at
www.zimmermann-hans.at

IHRE SORGEN MÖCHTEN WIR HABEN



www.sonnen-koenig.at Lesen Sie mehr

Sonnen KÖNIG SONNENSCHUTZSYSTEME

**Cool bleiben,
wenn's heiß wird!**
Der nächste Sommer kommt bestimmt!

Markisen | Rollläden | Jalousien | Rollos |
Sonnensegel | Raffstore | Insektenschutzgitter
Terrassendächer | Wintergartenbeschattungen

www.sport-koenig.at Lesen sie mehr

SPORT KÖNIG SPORTCENTER-WELLNESS

**Wir feiern 20 Jahre
Sport-König**

**laufende
Tenniskurse**

Einzeltraining
Kinder- + Jugendtraining

Tenniscamps

**like us on
Facebook**
www.facebook.com/koenig.sonnenschutz
www.facebook.com/koenig.sportcenter

Sonnen KÖNIG **SPORT KÖNIG** **GASTRO KÖNIG**
info@sonnen-koenig.at
info@sport-koenig.at

Gewerbestraße 3-5 | 2201 Hagenbrunn
Tel.: 0 22 46 / 20 810 | Tel.: 0 22 46 / 35 34

10 Jahre

Seyringer DorfArenaLauf

für Kinder und Jugendliche

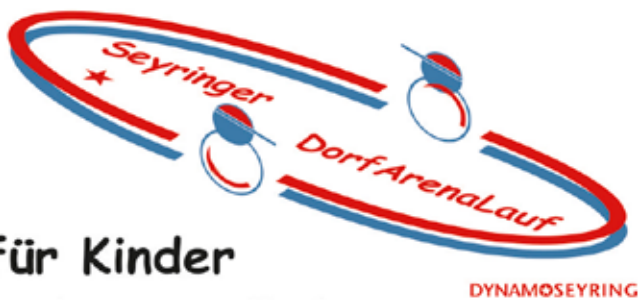


15. Juni 2013

Start: 11:00 Uhr - Kindergarten Seyring

weitere Infos unter: www.dynamoseyring.at





10 Jahre SeyringerDorfArenaLauf

für Kinder
und Jugendliche

15. Juni 2013

Start: 11:00 Uhr
im Bereich Kindergarten Seyring
(Rechte Dorfstrasse 38)

Organisatorisches

Der SeyringerDorfArenaLauf ist bewusst als Kinder- und Jugendveranstaltung konzipiert. Die Distanzen aller Klassen sind sportlich ausgelegt, sind aber dem Alter der Kinder angepasst und dadurch auch von jedem Kind zu bewältigen.

Die elektronische Anmeldung zum Seyringer DorfArenaLauf erfolgt unter

www.dorfarenalauf.at oder www.dynamoseyring.at

Die schriftliche Anmeldung ist ab 3. Juni in der VOLKSBANK Seyring möglich. Anmeldeformulare liegen im Foyer auf. Die Anmeldegebühr von 2€ ist bei der Startnummernabholung zu entrichten.

Klasseneinteilung und Startzeiten

Klasse	Jahrgang	Zeit	Strecke
Kinder U6	2008 und jünger	11:00	1 kleine Runde 460m
Schüler U8	2006 und 2007	11:10	1 Runde 750m
Schüler U10	2004 und 2005	11:20	1 Runde 750m
Schüler U12	2002 und 2003	11:30	2 Runden 1500m
Schüler U14 Schüler U16	2000 und 2001 1998 und 1999	11:40	2 Runden 1500m

Mädchen und Buben werden getrennt gewertet. Die Siegerehrung findet ab 12:30 im Start- und Zielbereich statt.

Startnummernausgabe

Die Startnummernausgabe findet am 14. Juni von 17:00 - 19:00 und am 15. Juni von 9:00 - 10:00 im Start und Zielbereich - vor dem Kindergarten Seyring (Rechte Dorfstraße 38) - statt.

Im Sinne der Organisationsvereinfachung wird gebeten, die Startnummern bereits am 15. Juni abzuholen.

Neben dem Startpräsent für die ersten 100 ONLINE !!! angemeldeten Starter gibt es auch heuer wieder die Urkunde mit persönlichem Zielphoto zum download.

Weitere Informationen zu Programm und Ablauf auf unserer homepage: <http://www.dynamoseyring.at>



Rotkreuzjugend am Friedenslauf



Die Jugendgruppe des Roten Kreuz am 20.4. beim Friedenslauf.

■ **Am 20. April 2013** fand der 12. Österreichische Friedenslauf statt. Unter dem Motto „ich laufe - du spendest - wir helfen“ treffen sich Jahr für Jahr Jung und Alt am Wiener Rathausplatz und unterstützen durch ihre Teilnahme ausgewählte Hilfsprojekte für Kinder und Jugendliche.

■ **Die Jugendgruppe** des Roten Kreuz aus Gerasdorf schaffte insgesamt ganze 137 Runden ums Rathaus, das waren für jeden um die 9 km.

„Ein Großes Danke an unseren Sponsor, die Raiffeisenbank Gerasdorf“, so die Gruppenleitung.

Gerasdorf in Kürze

■ **Die Ö3 Disco** ist zu Gast in Gerasdorf. Beim Kirtag des SV Gerasdorf kommt am 24. Mai die Musik live aus dem Festzelt in Gerasdorf.

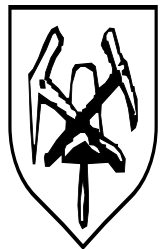
■ **Bäume und Sträucher:** Bitte entfernen Sie überhängende Äste und Sträucher bis zu 4 m Höhe. Sie behindern sonst Einsatzfahrzeuge der freiwilligen Feuerwehr und der Müllabfuhr.

■ **Versickerung klären:** Stellen Sie bitte sicher, dass das Regenwasser Ihrer Dachflächen nicht in das Kanalnetz geleitet wird.

■ **Swimmingpools:** Auch die Entleerung von Swimmingpools in den Kanal ist strengstens verboten. Es werden auch heuer wieder Kontrollen durchgeführt.



W & S



Winkelhofer Bau GmbH

Baumeister - Dachdecker - Schwarzdecker - & Malerarbeiten

2201 Kapellerfeld, Lenaugasse 2-4

office@winkelhofer-bau.at www.winkelhofer-bau.at

02246/80 293

Volkshilfe erklärt Pflegegeld



Bgm. Wojta besuchte mit Volkshilfe Gerasdorf Standortleiterin Evelyne Koch die Fachkonferenz zum Thema Pflegegeld. Ergebnis für unsere Gemeinde: Es wird in Zukunft Informationsveranstaltungen für Interessierte und Betroffene auch in Gerasdorf geben.

Top Arbeitsmarkt in Gerasdorf



Bgm. Alexander Wojta nahm die Tage um den 1. Mai zum Anlass, mit den Vertretern des Arbeitsmarktservice Mistelbach einen Informationsaustausch zu führen. Ergebnis: Die Arbeitsmarktsituation in Gerasdorf ist relativ stabil. Es gibt insgesamt rund 70 Langzeitarbeitslose. Bestens funktioniert der Wiedereinstieg bei Frauen nach der Karenz: Weniger als 10 Gerasdorferinnen sind dzt auf der Suche nach einem geeigneten Job. Die größte Bedeutung für den Arbeitsmarkt hat dzt. das G3. Bgm. Wojta mit Fr. Frank u. Hr. Paltram.

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für den Gemeindegurrier Juni: Mo, 6. Mai 2013

für den Gemeindegurrier Juli/Aug.: Mo, 10. Juni 2013

Minister läuft mit Gerasdorf



Verteidigungsminister Kurz „eingekreist“ von Familie Vojta.

Vienna City Marathon

■ Ergebnisse Marathon

Schittenhelm Gregor	3:07:22
Kallauch Andreas Ing.	3:55:57
Schicklgruber Thomas	4:03:04
Exenberger Simon	4:21:11
Bartonik Robert	4:33:18
Doleschal Günter	4:41:38
Tuder Christian	4:44:15
Korinek Gwendolin	4:58:06
Schrötter Herbert	5:04:07
Kerth Benedikt	5:48:25

■ Ergebnisse Halbmarathon

Kaller Benedikt	1:36:18
Giller Thomas Mag.	1:39:32
Hoelzl Robert Mag.	1:42:05
Adams Stephen	1:56:03
Österreicher Richard	1:56:23
Mraz Alexandra	1:58:15
Exenberger Anna	2:00:07
Aster Susanne	2:02:00
Grünhut Viktor	2:07:04
Friedlmayer Julia	2:12:07
Bachinger Robert	2:12:13
Rührig Johann	2:13:52
Hofer Günther	2:14:33
Pirkl Erich Mag.	2:18:00
Spitzer Sabrina	2:21:36
Huber Norbert MMag.	2:21:50
Schott Christine	2:30:39
Kubitschek Martin	2:33:13

**Nächste Ausgabe
des Gemeindegurriers
erscheint im Juni.**



Bei uns ist immer etwas los!

GERASDORF *bei Wien*

Veranstaltungen Mai 2013

17.5.	19:00	Generalprobe Theater vor dem Schloss	Kulturzentrum Seyring
18.5.	15:00	Firmung	Kirche Kapellerfeld
18.,24.,25.+	19:00	Theater vor dem Schloss	Kulturzentrum Seyring
19.,26.5.	17:00	Weekend im Paradies	
20.5.	10:15	Firmung	Kirche Kapellerfeld
18.-19.5.		Danube Challenge Cup 2013	Sportplatz Gerasdorf+Kapellerfeld
24.5.	16:00	Lange Nacht der Kirchen	Kirche Gerasdorf
24.5.		Kindertheater	Volksschule Seyring
24.-26.5.		Kirtag Sportverein Gerasdorf	Sportplatz Gerasdorf
30.5.	8:00	Fronleichnam, anschl. Prozession	Gerasdorf
30.5.	10:00	Fronleichnam, anshcl. Prozession	Seyring

Veranstaltungen Juni 2013

1.6.	11-16	Frühjahrestreffen SV Gerasdorf-Oberlisse	Beethovenweg 39
6.6.	15-20	Blutspenden	Stadtsaal
8.6.	8-11:30	Bauernmarkt	Peter Paul Straße
14.6.	19:00	Konzert der Regenbogenkinder	Neue NÖ Mittelschule
14.6.	19:30	Krimi-Lesung mit Günther Thömmes	Kulturzentrum Seyring
15.6.	11:00	10 Jahre DorfArenaLauf	Ortsgebiet Seyring
15.6.	15:00	Oberlisser Spielefest	VBH Oberlisse
20.6.		Kindermusical	Volksschule Seyring
21.6.	19:00	Literatur im Schloss mit Markus Nistl	Kulturzentrum Seyring
22.6.	17:00	Konzert Simmeringer Haidechor	VBH Oberlisse
22.6.	19:30	Sonnwendfeier	Schloßpark Seyring
23.6.	10:00	Familienmesse, anschl. Pfarrkaffee	Kulturzentrum Seyring
23.6.	9:30	20 Jahre FC Kapellerfeld Legendencup	FC Kapellerfeld
28.+29.6.	19:30	15 Jahre Best of Theater	Volksschule Seyring
29.6.	15:00	Kinderfest	Pfarre Gerasdorf
29.6.	17:30	Peter Paul Fest, anschl. gemütl. Beisammensein	Pfarre Gerasdorf

Veranstaltungen Juli 2013

5.+6.7.	19:30	15 Jahre Best of Theater	Volksschule Seyring
---------	-------	--------------------------	---------------------

Schau rein bei
www.gerasdorf.at

Gerasdorf *bei Wien*
ich fühl mich wohl bei dir!